

Theo Hillers GmbH

Theo Hillers GmbH — Siemensring 19 — 53925 Kall

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini,n.4

70026 Modugno (BA)

eMail:

Filter und Präzisionsteile,
Geräte und Bausätze
aus Kunststoff und Metall
für die
Automobilindustrie
Elektroindustrie
Pharmaindustrie
Umweltschutztechnik

Delivery Note

Plant:100 Unload:14248 Storage:

Suppliers No. :91012780
Order No. :550004695301
Date of Order :28.05.2026
CustomerUstIdNo :IT04886850728

DeliveryNote No.:534923
Customer No. :55457
Delivery Date :09.06.2026 LG/KJ
Our Order No. :LAB35189-H
Invoice No. :485345
SupplierUstIdNo :DE122493332

Pos	Description	Quantity	Unit
-----	-------------	----------	------

001	310-1791-001	10000	pcs
	Pipe M0147287		
	b 16.08.2023		

D:08.04.2026=Q:5500 D:11.04.2026=Q:4500

KLT 3147 grün Modugn //	TBA-550519	40	pcs
KS-Palette rot Modug //	TBA-550500	1	pcs
Abdpl.80x60grü.Modug //	TBA-550528	1	pcs
KLT-Deckel D35 Modug //	TBA-550524	40	pcs

SOILS 03122
KUEHN+KAGEL Sml.
Via del C... 70026 Modugno (BA)

17 GIU 2026

"Ric... di
verifica s... e quantita."

Weight Net	:	56,00 kg	Despatch	:FCA, Györ	VDA:1*
Weight Gross	:	80,00 kg	Trough	:Spedition	VDA:3*
Weight Pallet	:	15,00 kg			
Total gr. wt.	:	95,00 kg			

Acknowledgment of receipt: _____ (Date / Signature)

The delivered goods remain the property of Theo Hillers GmbH until full payment has been made

Theo Hillers GmbH Telefon +49 (0) 2441 - 9904-0
Siemensring 19 Telefax +49 (0) 2441 - 9904-600
D-53925 Kall E-Mail kontakt@hillers.de

Geschäftsführer
Christoph Hillers
ppa. Dr. Bert Nolte

HRB 3270 Amtsgericht Düren
Steuer-Nr. 211/5847/0030
USt.-IdNr. DE122493332



[LSDEDF01.SQL]



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006734 vom 03.06.2026

Ludwigsburg, 11.06.2026

Seite 1 von 1

26-006734

1 Absender / Expéditeur THEO HILLERS GMBH Tibormajori u. 9 9025 GYOR UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.06.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Gyor Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 09.06.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 534557 ✓ 534922 ✓ 534923 ✓	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 1 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 334
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		3,00 COLLI	334,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB60CYK Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006734 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. + NAGEL Sml. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 17 GIU 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	
20 THEO HILLERS GMBH H-9025 Gyor Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

"Ricevuto in riserva di
verifica di qualità e quantità"
COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604